

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI č.

dle § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,

dále jen „smlouva“

Galerie Středočeského kraje, příspěvková organizace

se sídlem: Barborská 51, 284 01 Kutná Hora

IČO: 000 69 922, DIČ CZ00069922

zastoupena Janou Šorfovou, MBA, ředitelkou

kontaktní e-mail: xxxxx

(dále jen „**GASK**“)

a

Zamek Ujazdowski - Centrum Sztuki Współczesnej

se sídlem: Jazdów 2, 00-467 Warszawa

IČO: 000986159, DIČ: 5260251285

zastoupen Dr. Piotrem Bernatowiczem, ředitelem

kontaktní email: xxxxxx

(dále jen „**ZU**“)

a

Tadeusz Jan Boruta

narozen dne xxxx

trvale bytem xxxxx

kontaktní email: xxxx

PESEL (číslo sociálního pojištění) xxxxxx

(dále jen „**kurátor**“)

(GASK, ZU a kurátor společně dále jako „**smluvní strany**“ či samostatně také jako „**smluvní strana**“)

Preambule

ZU a GASK mají zájem jako spolupořadatelé zrealizovat výstavu „**Necenzurováno: Polské nezávislé umění 80. let**“ v České republice a touto smlouvou upravují vzájemná práva a povinnosti, které se k její realizaci vztahují.

Na výše uvedené výstavě se bude dále spolupodílet Adam Mickiewicz Institute a Polský institut v Praze, se kterými smluvní strany uzavřou za tímto účelem samostatnou smlouvu.

Kurátor je autorem výstavy, a proto mu k výstavě svědčí veškerá autorská práva osobnostní a majetková.

I. Předmět smlouvy

- 1.1 GASK se touto smlouvou zavazuje zajistit technickou realizaci výstavy s názvem „Necenzurováno: Polské nezávislé umění 80. let“ (dále jen „výstava“) v termínech a za podmínek stanovených touto smlouvou, jakož poskytnout ZU a kurátorovi maximální možnou součinnost při realizaci této výstavy
- 1.2 ZU se touto smlouvou zavazuje zejména transport příslušných uměleckých děl pro výstavu (dále jen „díla“) a poskytnout GASK a kurátorovi maximální možnou součinnost při realizaci této výstavy.
- 1.3 Kurátor se zavazuje vykonávat zejména odborný dohled nad výstavou, jakož poskytnout GASK a ZU maximální možnou součinnost při realizaci této výstavy.

II. Termín, místo konání, specifikace děl

- 2.1 Vernisáž, tj. slavnostní otevření výstavy, se bude konat dne 27. 5. 2023.
- 2.2 Výstava bude probíhat od 28. 5. 2023 do 17. 9. 2023.
- 2.3 Místem konání výstavy budou po celou dobu jejího trvání prostory GASK na adrese Barborská 51, 284 01 Kutná Hora, Česká republika.
- 2.4 Konkrétní díla, která budou výstavu tvořit, jsou uvedena v Příloze č. 1 této smlouvy (Díla). Smluvní strany se dohodly, že tato příloha bude případně aktualizována v souladu s čl. IV. (Harmonogram) této smlouvy.

III. Povinnosti smluvních stran

- 3.1 **GASK** se touto smlouvou zavazuje zajistit zejména:
 - a) prostory, ve kterých se bude výstava konat,
 - b) management výstavy,
 - c) experty, konzultanty a administrativní/pomocný personál potřebný k realizaci výstavy,
 - d) stavební, montážní, servisní, zabezpečovací a další technické práce související s výstavou,
 - e) překlady všech podkladů souvisejících s výstavou,
 - f) tlumočení,
 - g) reklamu související s výstavou,
 - h) uzavření příslušných smluv s osobami, které jsou vlastníky/správci děl, umožňující jejich vystavení podle této smlouvy,
 - i) bezpečný transport děl půjčitelům zpět do Polska na své náklady,
 - j) zajištění vhodných technických podmínek pro umístění děl,
 - k) zajištění ochrany děl,
 - l) zajištění příslušného pojištění děl, a to na dobu ode dne převzetí děl od ZU do vrácení děl zpět půjčitelům po skončení výstavy,
 - m) řádně splnit tyto body harmonogramu výstavy uvedeného v odst. 4.1 této smlouvy: c), h), i), j),
 - n) další činnosti související s realizací výstavy, které jsou podrobně specifikovány v Příloze č. 2 této smlouvy (Struktura rozpočtu),
 - o) maximální možnou spolupráci a podporu při realizaci výstavy.
- 3.2 **ZU** se touto smlouvou zavazuje zajistit zejména:
 - a) přehled všech vypůjčitelů děl, která mají být vystavována spolu s kontaktními údaji,
 - b) shromáždění všech děl, která mají být vystavována, resp. bezpečný transport děl od půjčitelů na adresu GASK na své náklady a pojištění děl během jejich transportu na adresu GASK,

- c) přítomnost dalších pověřených osob ZU v místě výstavy od 15. 5. 2023 do 28. 5. 2023 včetně pro účely zajištění součinnosti při realizaci výstavy,
- d) řádně splnit tyto body harmonogramu výstavy uvedeného v odst. 4.1 této smlouvy: b), g),
- e) maximální možnou spolupráci a podporu při realizaci výstavy.

3.3 Kurátor výstavy se touto smlouvou zavazuje zajistit zejména:

- a) soupis všech děl, která mají být vystavována,
- b) aktivně se podílet na výstavě dle ujednání této smlouvy,
- f) být v prostorách výstavy osobně přítomen od 15. 5. 2023 do 28. 5. 2023 včetně, pro účely zajištění součinnosti při realizaci výstavy,
- c) řádně splnit tyto body harmonogramu výstavy uvedeného v odst. 4.1 této smlouvy: a), b), d), e), f), g), i),
- d) odborné konzultace k podobě podkladů připravovaných v souvislosti s výstavou (např. popisky, letáky, brožury, reklamy apod.),
- e) maximální možnou spolupráci a podporu při realizaci výstavy.

IV. Harmonogram

4.1. Smluvní strany se dohodly na níže uvedeném závazném harmonogramu, který může být měněn pouze dohodou smluvních stran. K dodržování tohoto harmonogramu musí být zavázána každá další osoba, která se bude na výstavě podílet (stavební společnost, subdodavatel apod.). Závaznost tohoto harmonogramu pro další osoby zajistí vždy ta smluvní strana, která s takovou osobou vstupuje do smluvního vztahu.

- a) **do 28. 2. 2023** předá kurátor podklady týkající se vizuálního zpracování výstavy GASK,
- b) **do 28. 2. 2023** předá kurátor finální soupis děl, která budou GASK za účelem realizace výstavy poskytnuta, v tomto poskytne ZU potřebnou součinnost GASK a kurátorovi za účelem předání finálního soupisu děl,
- c) **do 31. 3. 2023** zajistí GASK uzavření příslušných smluv o vypůjčení děl s jejich vlastníky/správci (institucemi i soukromými zapůjčiteli),
- d) **do 31. 3. 2023** zajistí kurátor předání finálního architektonického návrhu výstavy GASK a stavební společnosti,
- e) **do 31. 3. 2023** zajistí kurátor zaslání podkladů pro výstavní grafiku (plotry, popisky, letáky) GASK,
- f) **do 31. 3. 2023** zašle kurátor podklady pro přípravu brožury k výstavě GASK,
- g) **do 15. 5. 2023** zajistí ZU transport veškerých děl, která budou součástí výstavy do GASK,
- h) **od 1. 5. 2023 do 15. 5. 2023** bude probíhat stavba výstavy/paneláže v místě výstavy, přičemž za řádnou stavbu výstavy/paneláže v místě výstavy odpovídá GASK,
- i) **od 15. 5. 2023 do 24. 5. 2023** bude probíhat instalace děl v místě výstavy, přičemž za řádnou instalaci děl odpovídá kurátor, GASK se zavazuje poskytnout kurátorovi potřebnou součinnost,
- j) **26. 5. 2023** bude probíhat technická příprava osvětlení děl v místě výstavy.

4.2 Jakékoliv předávání informací dle harmonogramu bude probíhat prostřednictvím kontaktních emailů uvedených v záhlaví této smlouvy.

V. Předání a převzetí děl

- 5.1. ZU zajistí shromáždění všech děl a jejich transport na adresu místa konání výstavy dle harmonogramu. U vyzvedávání děl bude přítomný kurýr z ZU. Konkrétní čas předání bude smluvními stranami sjednán operativně dle konkrétních okolností předání jednotlivých děl ze strany jejich vlastníků/správčů a dle možností ZU a GASK.
- 5.2. O předání a převzetí děl bude smluvními stranami sepsán písemný protokol, který bude obsahovat seznam všech předávaných děl a další nezbytné informace (stav, odhadovaná hodnota apod.).
- 5.3. GASK zajistí zpětný transport všech děl jejich vlastníkům/správčům nejpozději do 31. 10. 2023, a to na adresy určené jednotlivými půjčiteli. U vrácení děl bude přítomný kurýr z GASK. Konkrétní čas předání bude smluvními stranami sjednán operativně dle konkrétních okolností.
- 5.4. O předání a převzetí děl bude s příslušnými vypůjčiteli sepsán písemný protokol, který bude obsahovat seznam všech předávaných děl a další nezbytné informace (stav apod.).
- 5.5. Odpovědnost za díla nese vždy ta smluvní strana, která má díla reálně v dispozici, resp. ta smluvní strana, která zajišťuje jejich transport, a to až do okamžiku protokolárního předání děl GASK (v případě dovozu do České republiky), popřípadě do okamžiku protokolárního vrácení děl příslušným vypůjčitelům (v případě odvozu zpět do Polska).

VI. Náklady a výtěžek z výstavy

- 6.1 Smluvní strany se dohodly, že náklady spojené s realizací výstavy ponесou samostatně tak, jak je stanoveno v Příloze č. 2 této smlouvy (Struktura rozpočtu).
- 6.2 Smluvní strany se dohodly, že případný výtěžek z výstavy bude výlučným příjmem GASK a ZU nevzniká nárok na jakoukoliv náhradu nákladů spojených s realizací výstavy.
- 6.3 Veškeré náklady kurátora spojené s výstavou, jakož i jeho odměnu či honorář nese ZU tak, jak je stanoveno v Příloze č. 2 této smlouvy (Struktura rozpočtu).

VII. Další ustanovení

- 7.1 Kurátor, coby autor výstavy, souhlasí s pořádáním výstavy dle této smlouvy. Kurátor prohlašuje, že výstava nezasahuje do autorských práv třetích osob. Kurátor prohlašuje, že ohledně výstavy (jejího konceptu, uspořádání, architektonického řešení apod.) udílí GASK výhradní licenci bez jakéhokoliv omezení k pořádání výstavy, a to na dobu do 31. 10. 2023. Licence se poskytuje bezúplatně.
- 7.2 Vznikne-li tvůrčí duševní činností kurátora podle této smlouvy dílo ve smyslu autorského zákona, udílí kurátor touto smlouvou GASK výhradní licenci autorské dílo nebo jeho část užít všemi známými způsoby užití, bez jakéhokoliv omezení, a to na dobu do 31. 10. 2023. Licence se poskytuje bezúplatně.

VIII. Závěrečná ustanovení

- 8.1. V případě, že některá ze smluvních stran poruší svou povinnost stanovenou touto smlouvou a způsobí tím druhé smluvní straně jakoukoliv újmu, odpovídá za tuto újmu v plném rozsahu.
- 8.2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, s účinností do 31. 10. 2023.
- 8.3. Tuto smlouvu lze ukončit pouze dohodou smluvních stran.

- 8.4. Smluvní strany berou na vědomí povinnost dodržovat zákon č. 340/2015 Sb., o registru smluv a souhlasí s tím, že v zákonem daných případech GASK zveřejní tuto smlouvu v tzv. Registru smluv.
- 8.5. Smluvní strany v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 679/2016/EU (GDPR) a zákona č. 110/2019 Sb. o zpracování osobních údajů, prohlašují, že jsou srozuměny s tím, že po dobu trvání této smlouvy je druhá smluvní strana oprávněna nakládat s případnými osobními údaji, předanými v souladu s účelem této smlouvy shromažďováním, zpracováním, používáním a uschováváním v rozsahu, v němž je druhá smluvní strana poskytla při sepsání této smlouvy a pro účely s touto smlouvou související.
- 8.6. Tato smlouva, věci neupravené touto smlouvou a právní vztahy, vzniklé na základě této smlouvy, se řídí právním řádem České republiky. Spory vzniklé z této smlouvy budou rozhodovány příslušným soudem České republiky.
- 8.7. Případná neplatnost nebo neúplnost některého ustanovení této smlouvy nezpůsobuje neplatnost ostatních ustanovení této smlouvy. Smluvní strany jsou povinny takové neplatné nebo neúplné ustanovení nahradit neprodleně ustanovením, jež se nejvíce blíží účelu sledovanému takovým neplatným nebo neúplným ustanovením, a to formou písemného dodatku k této smlouvě, a v případě, že takovou vadu nelze zhojit dodatkem k této smlouvě, uzavřít smlouvu novou, která se účelem co nejvíce blíží této smlouvě.
- 8.8. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že tato smlouva je výrazem jejich pravé a svobodné vůle a není uzavírána v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují vlastnoručními podpisy.
- 8.9. Tato smlouva je podepsána ve třech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 8.10. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu všemi smluvními stranami.
- 8.11. V případě povinnosti uveřejnění této smlouvy v Registru smluv nabývá účinnosti dnem, kdy byla v Registru smluv uveřejněna.

Příloha č. 1 - Díla

Příloha č. 2 - Struktura rozpočtu

Následuje podpisová strana

Podpisová strana

V Kutné Hoře, dne 2023

Ve Varšavě, dne 2023

za GASK

za ZU

Jana Šorfová, MBA, ředitelka

Dr. Piotr Bernatowicz, ředitel

Ve Varšavě, dne 2023

kurátor

Tadeusz Jan Boruta